

M 25.438
3

11786.2

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

საქართველოს
მუსიკალური ფონდის
საქართველოს განყოფილება

ვალერიან ცაგარეიშვილი

14

საბავშვო პიესა

ფორტეპიანოსათვის
(მეოთხე გამოცემა)

Валериан Цагарейшвили

14

ДЕТСКИХ ПЬЕС

Для фортепиано
(ЧЕТВЕРТОЕ ИЗДАНИЕ)



სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
თ ბ ი ლ ი ს ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Т б и л и с и 55

საქართველოს
მუსიკალური ფონდი

1. ჟუჟუნა წვიმა მოვილა Дождичек



საქართველოს
ეროვნული ბიბლიოთეკა

ხალხური Народная

Andante.

ჟუჟუნა წვიმა მოვილა
დიდი მინდორი დანამა.

Пошел дождичек мелкий,
Поле большое оросил.

2. მე პაწია მერცხალი ვარ Ласточка

Allegretto.

ხალხური Народная

მე პაწია მერცხალი ვარ.
მოკიკიკე მოაღერსე,-
ნეტავი რა დაგიშავე
ქვეს რომ მესერი ბიკო სესე.

Я ласточка щебетунья,
Без движения—ни минуты!
Чем тебе я помешала?
Камень бросил почему ты?



3. იავ ნანა Иав нана

ხალხური Народная

Adagio.

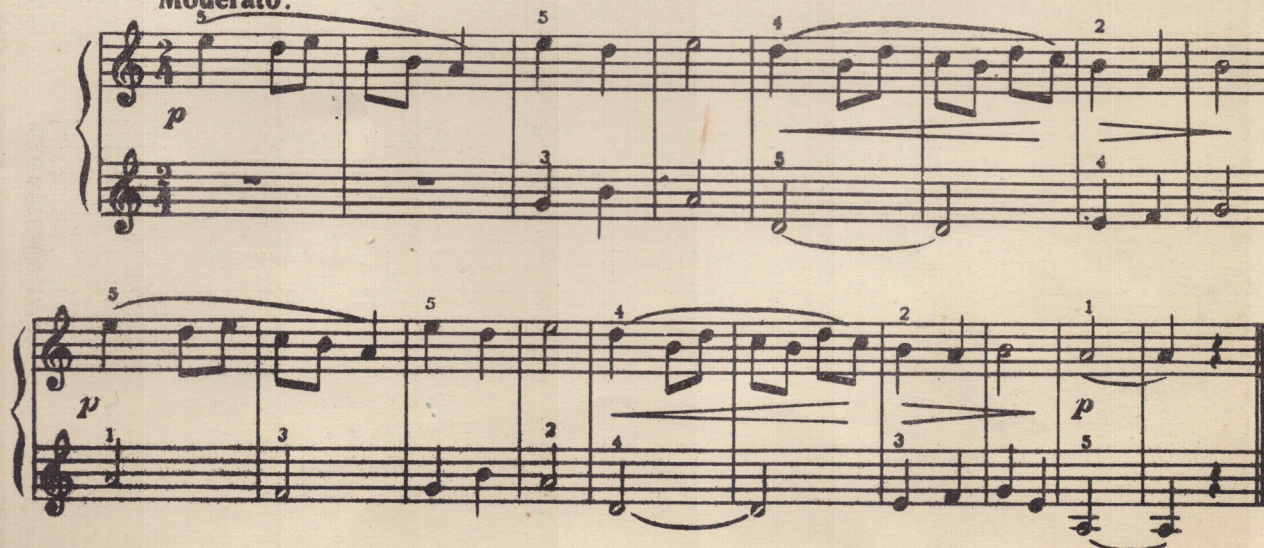


იავ ნანა, ვარდო ნანა,
იავ ნანინა.

Иав нана. вардо нана,
Иав нанина.

4. ბებინას ლაშქარი Ласка бабушки

Moderato.



5. სეირნობა Прогулка

Andante.

6. ჭიქლო პეპელო Пестрая бабочка

ხალხური Народная

Allegretto.

ჭიქლო პეპელო
გაფრინდი წელო
დელოა ნანინა.

Пестрая бабочка,
Лети медленнее,
Делла нанина.

7. სიგაობა На санках

Allegretto

აბა ბიჭო, გვერდოსავენ,-
შოთამ უთხრა ნიკოს,
-ვიციგაოთ ამ სიცივემ
რაც რამ უნდა ვეიყოს.

-Ну-ка, парень, приготовься!
Крикнул Шота Николаю,-
Как бы холод ни кусался,
Сядь на санки,—прокатаю!

8. დილის პარჯიში უტრენია зарядка

Moderato.

9. სეპენილე Качели

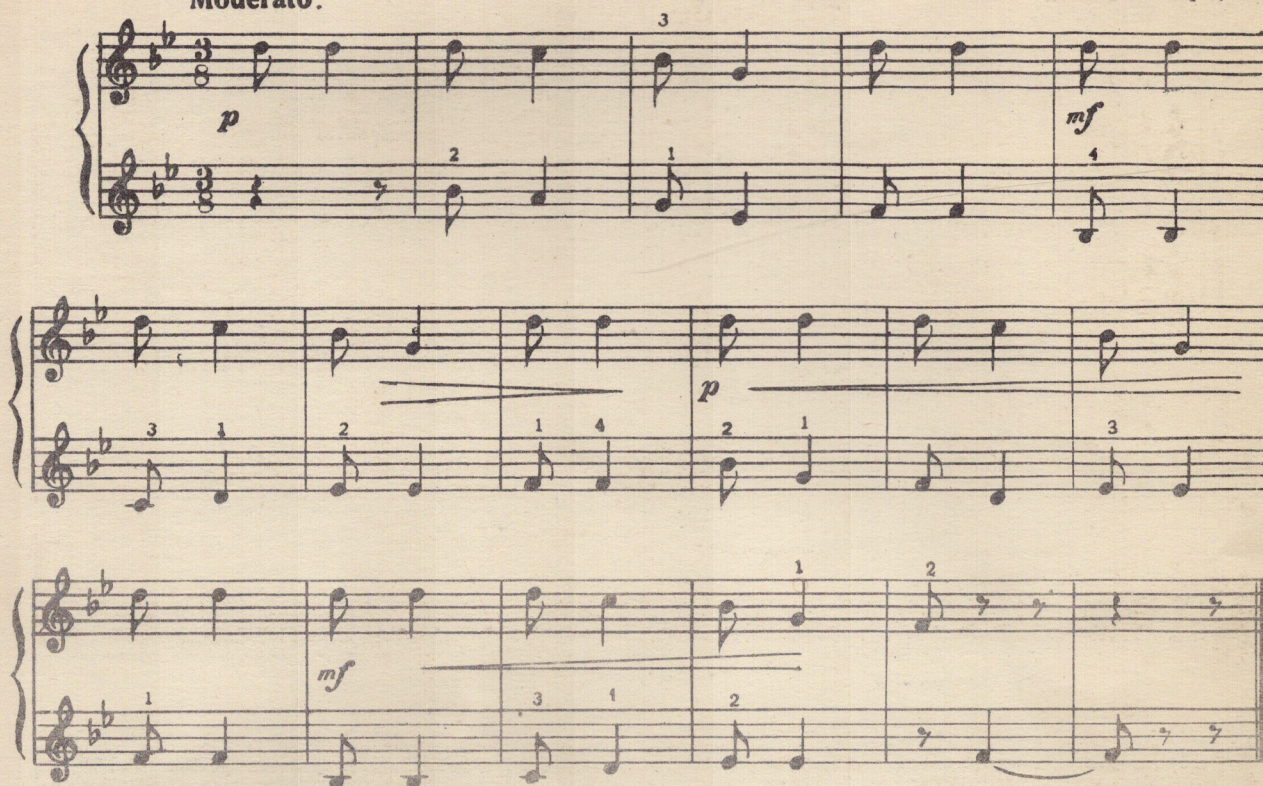
Moderato.

Handwritten musical score for "9. სეპენილე Качели" (Moderato). The score is written on six systems of grand staves (treble and bass clef). The key signature is one flat (B-flat). The tempo is marked "Moderato." and the dynamics include *p* (piano), *mf* (mezzo-forte), and *rit.* (ritardando). The notation includes various musical symbols such as notes, rests, slurs, and fingerings (1, 2, 3, 4, 5). The score concludes with a double bar line and a final treble clef.

10. ქვედრულა მოდიღებულა Кведрула

Moderato.

ხალხური Народная



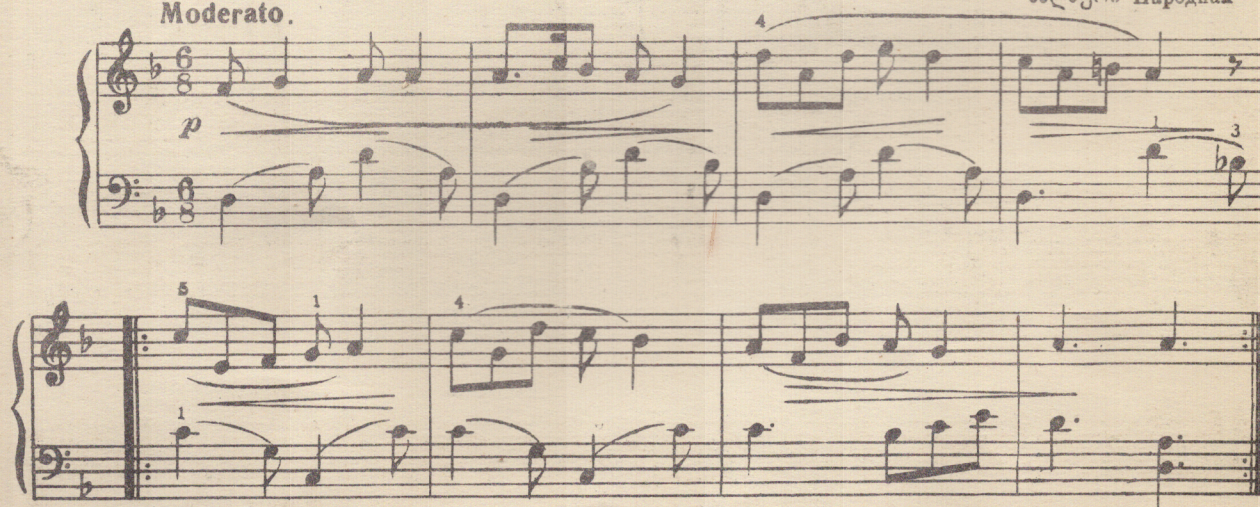
ქვედრულა მოდიღებულა
თან მოაქვს მთა და ბარია.

Вадулась река Кведрула,
Несет с собой горы и доли.

11. იმა მთაზედა На той горе

Moderato.

ხალხური Народная



იმა მთაზედა, თოვლიანზედა.
ია დავთესე, — ვარდი მოსულო.

На той горе снеговой
Фиалки сеял я, — розы выросли.

12. ბჟჟჟ ტანეც

Allegro. 2

mf

5

1

4

5

f

p

3 1

2 1

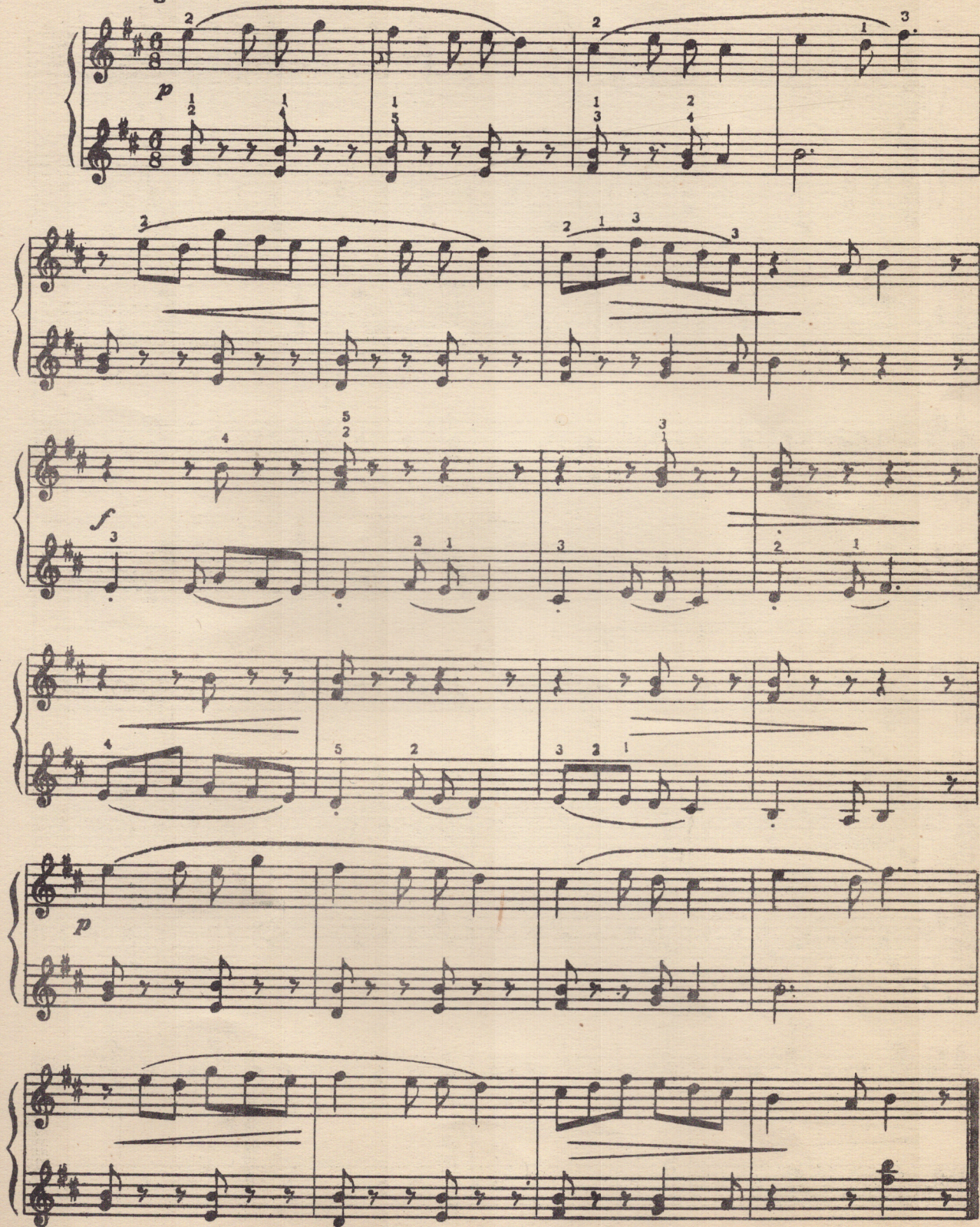
4

p



13. გაზაფხულის უჩახული Весенний хоровод

Allegretto.



The musical score is written for piano and consists of six systems. Each system contains two staves (treble and bass clef). The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 8/8. The tempo is marked *Allegretto*. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings like *p* (piano). Fingerings are indicated by numbers 1-5 above or below notes. The piece is marked *Allegretto*.

14. გვგავრული Походная

Tempo di marcia.

ხალხური Народная

The musical score is for a march piece titled "14. გვგავრული Походная" (14. March tempo). It is written for piano in G major (one sharp) and 2/4 time. The score consists of six systems of two staves each. The music features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. Fingerings are indicated by numbers 1-5. Dynamics include piano (p) and forte (f). The piece concludes with a final cadence marked with a double bar line and a fermata.



18.3/97

ფასი 1 რუბ. 80 კპ.
Цена 1 руб. 80 коп.



რედაქტორი ვრ. ჩხიკვაძე
Редактор Гр. Чхиквадзе

ტექ. ხელმძღვ. პ. შირიაშვილი
Тех. рук. П. Ширяпов

УЭ 06651. Заказ 108. Тираж 2000
формат бумаги 60X84.

Подп. к печати 24/X-55 г. Коллч. форм 1 1/2
Отпечатано в тип. Цветной печати, ул. Марджанишвили, 5.